



2022

Beauty of the borderland

www.pbu2020.eu

PL-BY-UA
2014-2020

Cross-border Cooperation Programme
Poland-Belarus-Ukraine 2014-2020

Funded by
the European Union



**PL-BY-UA
2014-2020**

**Cross-border Cooperation Programme
Poland-Belarus-Ukraine 2014-2020**

Funded by
the European Union



The Poland-Belarus-Ukraine Programme area is beautiful, has unspoiled nature, stunning sites and a diverse cultural and historical heritage.

You can easily find places worth visiting where time stands still and you can relax and rest.

Our Programme calendar for 2022 presents photos sent in two editions of the „Reveal the uniqueness of PBU borderland” contest addressed to professional photographers and amateurs. The aim of the contest was to promote the richness, diversity and values that the Programme supports.

Within the competition, we received many beautiful photos that are worth sharing.

The Programme area as captured by the competitors’ cameras presents its richness and diversity.

Enjoy the beauty of the Poland-Belarus-Ukraine borderland throughout whole 2022!

• • •

Cover page photo:

Author: Serhei Marynich, photo: Pripyat River, Homiel Oblast, Belarus



Author: Andrei Shevchik, photo: Azure tit, Pripyat River, Homiel Oblast, Belarus

JANUARY

STYCZEŃ • СТУДЗЕНЬ • СІЧЕНЬ

Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

- 1

New Year's Day • Nowy Rok • Новы год • Новий Рік
- 2

New Year's Day • Новы год
- 3

Вихідний день
- 6

Epiphany • Święto Trzech Króli
- 7

Christmas (Orthodox) • Нараджэнне Хрыстова (праваслаўнае) • Різдво Христове



Author: Wiesław Huk, photo: Werchrata, Podkarpackie Voivodeship, Poland

FEBRUARY

LUTY • ЛЮТЫ • ЛЮТИЙ

Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28



Author: Marek Bednarz, photo: Gulbieniszki, Cisowa Mountain, Podlaskie Voivodeship, Poland

MARCH

MARZEC • САКАВІК • БЕРЕЗЕНЬ

Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

8 Women's Day • Дзень жанчын • Міжнародний жіночий день



Author: Marina Serebryakova, photo: Stork, Pripjat River, Homiel Oblast, Belarus

APRIL KWIECIEŃ • КРАСАВІК • КВІТЕНЬ

Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30

17 Easter (Catholic) • Wielkanoc • Вялікдзень (каталіцкі)
18 Easter (Catholic) • Wielkanoc
24 Easter (Orthodox) • Вялікдзень (праваслаўны) • Великдень
25 Вихідний день

PL-BY-UA
2014-2020

Cross-border Cooperation Programme
Poland-Belarus-Ukraine 2014-2020

Funded by
the European Union





Author: Daniel Rosengren, photo: Pripyat River, Homiel Oblast, Belarus

MAY MAJ • МАЙ • ТРАВЕНЬ

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

- 1 Labour Day • Święto Pracy • Свята працы • День праці
- 2 Вихідний день
- 3 Constitution Day / Day of Rejoicing • Święto Konstytucji Trzeciego Maja • Радаўніца
- 9 Victory Day • Дзень Перамогі • День Перемоги



Author: Monika Piątek-Kozioł, photo: Roztocze National Park, Lubelskie Voivodeship, Poland

JUNE CZERWIEC • ЧЭРВЕНЬ • ЧЕРВЕНЬ

Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30

5 Pentecost • Zielone Świątki
12 Trinity • Трійця
13 Вихідний день

16 Corpus Christi • Boże Ciało
28 Constitution Day of Ukraine • День Конституції України

PL-BY-UA
2014-2020

Cross-border Cooperation Programme
Poland-Belarus-Ukraine 2014-2020

Funded by
the European Union





Author: Oleh Zhariy, photo: Probiy waterfall on the Prut River, Yaremche, Ivano-Frankivsk Oblast, Ukraine

JULY ЛІПІЕС • ЛІПЕНЬ • ЛИПЕНЬ

Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31



Author: Daniel Rosengren, photo: Pripyat-Stokhid National Park, Volyn Oblast, Ukraine

AUGUST

SIERPIEŃ • ЖНІВЕНЬ • СЕРПЕНЬ

Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

15 Assumption of the Blessed Virgin Mary • Wniebowzięcie Najświętszej Maryi Panny
24 Independence Day of Ukraine • День незалежності України



Author: Daniel Rosengren, photo: Pripyat-Stokhid National Park, Volyn Oblast, Ukraine

SEPTEMBER WRZESIEŃ • ВЕРАСЕНЬ • ВЕРЕСЕНЬ

Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30



Author: Alexei Poletaev, photo: Neman River, Hrodna Oblast, Belarus

OCTOBER PAŹDZIERNIK • КАСТРЫЧНИК • ЖОВТЕНЬ

Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31





Author: Andrei Shevchik, photo: Bearded reedling, Pripyat River, Homiel Oblast, Belarus

NOVEMBER

LISTOPAD • ЛІСТАПАД • ЛИСТОПАД

Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30

1 All Saints' Day • Wszystkich Świętych
7 Anniversary of the October Revolution • Дзень Кастрычніцкай рэвалюцыі
11 Independence Day • Narodowe Święto Niepodległości



Author: Nadiia Shliuz, photo: Western Bug River, Lviv Oblast, Ukraine

DECEMBER

GRUDZIEŃ • СНЕЖАНЬ • ГРУДЕНЬ

Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

25 Christmas (Catholic) • Boże Narodzenie • Нараджэнне Хрыстова (каталіцкае) • Різдво Христове
26 Christmas (Catholic) • Boże Narodzenie • Вихідний день

PL-BY-UA
2014-2020

Cross-border Cooperation Programme
Poland-Belarus-Ukraine 2014-2020

Funded by
the European Union

